

rai Lietuwiszka
arne
YKE.

Mr. N. N. Brown 34 Berg St

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY.
Subscription only Two Dollars
per year.
REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES
& CANADA
Rates of advertising:
One line cent 50c.
" inch one year \$10.



No 11. MAHANOY CITY, PA. LAIKRASZTIS DEL WYSU LIETUVINIKU diena 10 Spalio (October) 1889 m. Metas 2.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST
OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

D. T. BOCKOWSKI, EDITOR

KAS UŽSYRASZIS „SAU-
LE” TAJ-GAUS NO PRA-
DĘS WYSUS NUMERUS
IDANT TURETU NE PAR-
TRAUKTAS HISTORYJES

Tukstantis nakti

ir wienai

ARABYSZKOS HISTORIJOS

PARASZE D. T. B.

HISTORYJE

XI.

HISTORYJE

apie kalifa Hayuna Alraszida
Historyje

apie neregti Baba Abdalu

[Tolesnis trukis]

Apie tawo welbludus jau ne
syrypnyk, asz su jeis ka-nogra
żeuze upsyjeju,-taw je dabar
ne reikalingi.

Ir po tuom pamokslui, kurie
mane damusne, paliko sugediu-
ta o asztuonedeszdeszimt wellblu
nusydwie in Balsora.

Szauenken wysa gerkle, idant
mane ne paliktu ir nugabentu
in koki norynt miesta, ne ant
mane szaukimbu buwo kaip kur
cezes. Taip tada ant wieno kar
ta pragaizsinan szwisybe’ ir
turtus. Butau numires iz ru-
pesties ir bado, idant ne butu
pulkas pakelewingu kupeziu
mane rades ir ne paewes su sa-
wy, ir tie miłazirdingi wirai
adgabeno mane in Bagdada.

Iz taip turtyngu żmogaus,
stojausy warginensu ubaguz.
O Lad apakutawot už ta nu-
sydejima, prisiekue kożno pra
ejgio praszt jehnużnos ir käd
kożnas už manu goduma ap
tektu iku in žanda.

Kade neregs pabaige sawo
nuopiuolus ta’ kalifas:- Ba-
ba-Abdalau, taiphe, tawo nusy
dejimas ira dydelis, ba neira
dydesnis prasyženginto kaip
užwidejimas; nez garbe Diewui,
jog taw dawe pažint sunkuma
je ir užtai pakutawot, kaip
pats mazce. Wienok pamesk
ta dawatina pakuta kury żmogu
suwys żemina, ba tui in Diewui
ne pałyka, butdamas ant jo
pawiekslo sutwertu; darykie
taip walgent ir tareu:- Ami-
na? (jos wardas) Ar tu kożna
karta taip walgi? Jago tai da
rai iz paczedumo, tai klisty,
tai klisty. Asz taw paskiriu kas
asz walgio ne pawidziu. Ne

dienai po ketures drachmas sy-
dabro, kureis mano wezyras išz
mokes. Ne ejkie išz cze ir pa-
lankiu walantle.

Padekawojo neregs kaimint-
damas grybe kalifo. Tuojaus
kalifas atsysukes in jaunikait,
kury mate wakar jodanty ant
kumeles in kure nemilazirdin-
gai plieke, paklousejo kaip wa-
dynasy? Jaunikaitys pasake,
jog jo wardas Sydy-Numan.

Sydy-Numana, - tare
kalifas, - maceu ne wienai kar
ta jodikus, nes nemaczen idant
taip nedorai apsyetu su tuom
warginu sutwerymu kaip tu
wakar su sawo kumele. Asz
labai buwau užyrastynes ant
tawes. Kaip asz dasyprantu,

tury tai butie swarbus dalikas,
o kaip dažynoja, tai kas dien
taip darai; ant to tave cze pa-
szauke, idant taisybe pasaki-
tum.

Sydy-Numanas žinojo jog
su kalifu ne szposas, nes paba-
ło ir žodžei župose užmire ir ne
žinojo ka pradet, ba tai baisy
historyje.

Kalifas tai suprates tare:-
Nesybijkie nieko, kalbekie
taiphe, -taip kaip priesz tewa.
Tada in sydraspnes pradejo:

HISTORYJE
apie Sydy-Numana

Randitojau wiernuju, eze
nieko ne kalbesu apie sawo pa
eiga ba taine ira ka klausyt. Ka
kiszasy mano tutu, tai tiek ma
no tewai paliko, jog ira in wa-
les ir galu giwent wydutyni.

Nieko man ne reikejo, kaip
tik paezios, o norynt norejau
gant gera, tai wienok Diewas
kitaip surede; gawau rots pa-
ce, nes ne trukus pradejo ma-
ne apimtie ne kantri.

Az ne wilkintdamas ižbe-
gau paskui par ta paty brom-
eli ir išstožo paskui ja sekeu.
Iszejo iš mesto ir pasuko in
szali ant kapyniu; asz paskui
prydurnu eju ir kada užejo
ij ant kapyniu, atsystojau asz
prie tworostai, kad ji manes
ne pamatyti, žurejau kas cze
nusydes. Tame paregejau ba-
ta baidikla, kury prysyartyno
prie Aminos. (Baidykla ira
tai pykta dwase in grieszninko
kuna inlyndus kury potam
szpukuoje.)

Paregejas tai, labai nusygan
dan ir nusydiwaju, jog mano
paty su szpuku suejo. Atka-
se wienai nauje kapa, szpukas
sudraske żawona in szmotus su
sedo abudu su mano pacze ir
walge. Sznekuezwo su sa-
wym pamaži, nes, kad toli sto-
wejau, tai ne girdejau ka tar-
sawes kalbejo, wienok galima
suprast - kokis walgis toke
sznekta.

Kada pawalge, mete likusy
kuna in duobe ir abudu su na-
gais užkase. Asz ne żauku
pabaigos, tiktaip pametes sku-
bynaus namon. Inbegau in
miegstube, grótais nusyredzen,
atsyguleu in łowa ir nudawen
mieganty.

Ne trukus surgiżo Amina. Nu-
syrede ir atsygule, o kaip su-
pratau, tai buwo labai link-
ma, jog pasyseke iszejtie ir
żmogienos pryaligt.

Susyrapunes taip bjauriu
atsytyklmu ka pats sawo loc-
niu akimis datireu ir bjaure-

darykie to, mano mielause A.
mina ir walgikie kaip wysy
walgo.

— Kodos tas mano praszi-
mas prywale jei tykt, nes iji
walge sawyszkai rodos
negirdejo; o kad mane labes
mane užpikint, kada nekada
pradejo iminetie po kruopu-

Jos uparas sujudyno mane;
nes asz kitaip saw pamyslijau,

jog ne papratus su wiris wal-
git, tai už tai taip da o. Mys-
lijau wela ir ta, jog saw užda
we koki pasninka. Nieka jei
ne sakeu. Po pusryt wela mei-
lei su jai kalbejau ir apie wal-
gi užmyrpszau.

Ant piet buwo tas pats kaip
ir ant pusrytin o ir su wakarie
ne tas pats. Ne galejau pain-
tie, kas tai galetu butie ir mys-
lijau, jog kada norynt prades
walgit, nes ant tuszio, ir trum-
pam kaike dasekeu.

Wienai nakty kada Amina
myslijau, jog kietai miegtu, at-
sykele pamaži ir temiju jog re-
desu dydele sargibe, idant
mane ne pabudyt. Ne gale-
jau painit kas tai butu už mie-
rys ir noretdamas diaznot kas-
tolaus nusydes, nudaweu mie-
ganty. — Tuom laik Amina
pasyredzius iszejo ant pyrsztu
iz pakajaus.

Tuojuas užsymeczeu ant sa-
wes drabuži ir nubegau prie
lango pažuretie kur iż eja;
atydare bromeli ir iszejo ant
ulicuos.

Tas prakeikta pawydałas
baisei mane ižgazdyno! Nutyr-
pau ir pastyrav. Ta staigam
padukine, pagriebė kruzeli su
wandenu, pavilgejame pyrstus
iżtariuškokius tai szetonisz-
kus žodžius, liejo man in we-
da kalbiedama: “Nedoras! už
tawo akiwuma bukie szunim.”

— Niekados nesytykejau id-
ant Amina butu ragana, wos
tuos žodžius ištarę pasyjutau
in szuni parmainitu. Ne žino-
jau ka pradet o ir nesytykejau
to; tuojuas pagriebė mižekli ir
ne milazirdingai pradejo bai-
sei muszt, jog ne žiniin, kaip
ji manes ne užmusze. Mys-
lijau jog kada isztruksu żaukan
tai pasylaus; nes iżjje wijsy
paskui insyjuszins; azz tuom
laikui iżsmukt par bromeli
kaip buwo prawyras ir ant
giluko pasyseke def manes. To
kiu spasabu likaus giwas, nes
ta prakeikta, kaip asz began
par bromeli, trenke su dury-
mlys ir nukrito man uodega.

Wargintas sopolu, pradejan
gailei staugt begtdamas ulicze,
o cze szanze iż wysu szalz ant
manes uszpuole ir pradejo dras-
kit. O kad neg ju isztrukt,
inbegau in kroma mesyninko,
kur pardawynejo gałwas liežu
wius in awiu kojas.

Mesyninkas pasygailejas ma-
nes, szunis adgine. Asz gi-
ż balnes inlidiat in aukszen-
te kroma kamputy. Mesyninkas
pabaiges su szunimis, norejo ma-
ne iszwaryt nes manes ne ra-
do. Parbuwau par naty jo
krome, o we man to tyk reike-
tu paskiriu kas

tu prysyant. Czii-czii, Žur-
lau, tare in mane. Asz užszo
kan ant stađo o kepykas metes
pyningus priesz mane tare:—
Pažurekie, ar cze ne ira kokio
ne zero pyningo? Ir tuojuas
paregejas ne gera pyninga, su
koje nuslinkau in paszali žiu-
retdamas sawo ponui in akis i-
dant parodit.

“Saule”

Iszaina kas czetwergas.

Ant metu, cze Amerike kasztuaje
tikta 2 dolerel.

Už coli apgarsynimo ant metu 10
doleru, o wieua karta apgarsynt 20
centu už kožna eluke.

Wysos gromatos, taip su pynigais
kaip ir su kitokeis reikala, adre-
sawot:

D. T. BOCKAUSKAS
BOX 31. Mahanoy City Pa.

-PATALPINTA:-

LINKSMUOE WAKAROSE.

WIETA KUR GALITE UŽSYRA-

SZIT “LINKSMUS WAKARUS”

Det wygadlos paguodota Broli Lietuvinku Slez-
sندوروي likos glann Agentu oby. ANDRIEUS
MILAKAS, pas kury kožnas gali ganty pyrkty no
pradžios wysus numeru “Linksmus wakar”
o ir ant toloento buko užverzit. Ant ranku to
oby, ateis del kožnos to kury užsyraszis ir ne wie
nas numerus ne prezus.

No 1. Prakalbi in Broli Lietuvinku. Wir-
zis ant kurio gome Jonas pasyko. Sierata, od-
les, Juokingos pasakales ir t.

„2. Kitros muzikas. Szczecins (ejles). Wo-
kietys ir maskoliekas afeleras. Tykra atskyr-
mas Kaune. Juokingos pasakales.

„3. Pasakymas, historyje apie ankso paskutu
ka. Daniele. Wokietys Lietuvante. Juokingos
pasakales.

„4. Pasakymas, historyje apie ankso paskutu
ka (pabaltic). Pawelska givinimo. (tikra)
Dz. Juokingos pasakales.

„5. Pawelska givinimo. (tikra) frankus Mo-
kinkite Broli (ejles). Juokingos pasakales.

„6. Pawelska givinimo. (pabaltic)
Sawylita galicis (historyje). Wokietys ant bliuk. (ejles).
Pradžios historyje apie Savyrzola, dydelis klas-
toras, labi Juokinga o kury frankys par kelogia
wakar.

„7. Sawylita galicys. (pabaltic)
Sawyrzola. Dz. dailos. Juokingos pasakales.

„8. Sawylitas. Tunes, kwailes walkinas.
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„9. Sawylitas. Muzyka ir wiles.
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„10. „Dz. dz. dz.“ (pabaltic)
Muzyka ir wiles.
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„11. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„12. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„13. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„14. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„15. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„16. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„17. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„18. Sawylitas. (t. t.)
Muzyka ir dz. dz. (t. t.)
Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„19. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„20. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„21. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„22. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„23. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„24. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„25. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„26. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

„27. Pawelska apie Alwara.
Sawylitas. Dz. Dz. Juokingos pasakales.

Demokratyzkas Steito Tykietas.

ANT PAWIERITO KASYJERO (TREASURES)
EDMUNDAS A. BIGLER IZ CLEARFIELD.

Demokratyzkas Pawietawas Tykietas.

ANT INNESZTOJU PROWU
(DISTRICT ATTORNEY)

GEORGE W. RYAN, IZ POTTSVILLE.

ANT PAWIEATOWO DAETARO (CORONER)

BENJAMIN C. GULDIN, M. D. IZ MINERSVILLE.

ANT DYREKTORATO BIEDNUJU:

(DIRECTOR OF THE POOR)

THOMAS J. TRACEY, IZ SHENANDOAH.

Wysy prywado ūkiteit szali demokratu, ba republikonu raudas tam trumpam laike duo dasy in ūklenus kožnam o jago ir wysy urodninkai bus republikowai, tui tada buk-sweiks.

Žines katalikiszko.

† Kaip rodos Popiežis ne užtigo Rima apieis. Gailauje taipos-gi, jog Airijos (Irlandyj) katalikai pradeda szwet tam katalikiszka tikejime atszaft.

† Kaip girdet, tui Popiežis ketyna trumpam laike kelaut in Austriaje, Francuzye, Hiszpanie ir Belgije idant atlankit wysas katalikiszkas wieszpatist.

† Kardynolas izdawe programą apie katalikiszka iszkelme kury prasides diena 10 Lepkrito. Teje tai dienoje, ka prypuoa nedeloje bus Pontifikalna suma katedralno bažnicio kure atprowins Arcybiskupas Willamas iz Bostono, panokslas sakis Arcybiskupas iz Filadelfios, Ryanas. Panodelije bus roda prađot kur rasys ir cywylos auksztos asabos. Seredoje, diena 13 Nov., bus paszuentintas Katalikiszkas Uniwersytetas Washingtone par kardynola Gibbonsa su dydele paroda. Kone wysy Arcybiskupai ir biskupai iz Ameryko rasys ant tos rodos katalikiszkos.

† In Plymenta Jo Milista Biskupas Serantu paženklino prabstium Jo Mil. Kununga Burba kury buwo tuomlaikiui kamandoriūm Hazleton.

† Da apie atpuska Shendroyje. Nedeloje ir panedelije buwo lietuwyiszki pamokslai gersinty par Jo Mil. Kun. Abromaiti o pamokslai labai puikus, nes Lietuwiniuk suwys mažai buwó ba wietoje rastys baznečeje, tai ciela laika karzemose sedeo ir szetonams garbe atidawinejo. Tai ne dwai kad prota turetu tui to ne daritu.

† Kardynolas Gibbonsas apgarsyna sawo gromatose, jog Saw. Wal. ira 9 miljonai kataliku, 13 arcybiskupu, 71 biskubu, 8,000 kuningu, 10,500 bažniciu ir kopliezu, 27 seminaryju teolog ožnu ir 650 auksztenu katalikiszku mokslinicziu, 3,100 parafjalnu mokslinicziu ir 520 katalikiszku gidiņciu su pryglaudomis def sterauta.

Isz Amerykos.

No twano kury buwo Johnstowne ne wienas pralboj ipac witeusybir korus rankose buwo pyningai suudey iszswysur. Kapytonas Hamiltonas kury su waikus tenias stoweo, suko ūnežine kurdingo tie pyningai. Jan ne tury ūkla czerbyniukie sandit iant walnu miesta. O kur dingio tie wysy ūkla tukstantu?

no geležinkelo maszinistas "West Virginia Central Road," likou suimtas St. George, Tueker paw., už tai jog už daug paciu tury. Trys ant wieno kartolszeme pazawus (warrants) idant aresztawot, o ir tuojuas wela 2wy atsyrado iz Pointsin, West Virginia. Atsyrado tokis geradejus ka už je befa pastete ir užtai uzyomejo, ba jo duktore pakalbynes izbegodrake in Ohio.

Iz New York o John Allen tr profasory Platt Izsojo raity 14 Moju in SanFrancisko ir dabar serode sugryzo. Kaip rodos ne mažai wargo turejo, ba tai ne szpissi atlktkejone raitam no oceanu igi oceanu.

New York e pradejo iszrinkinet komite kuriu ūzysimis swetne iszkelme kury atsyprowis 1892 mete. Kokiam bus niesie nezine: nes tikrapanszel bus Chicago.

Springfield, Mass. Richardas A. Webb, 26 metu ważewo ant ratu (bilete) par tytua mokslai kaip no tytlo neupuo su rata in uper kuroje neskendo.

Nedeloje ant ažero Huron buwo dydilis szturnas dang ūmoniu nuskendo o ir wysokiu laivelu likes sedaniztu.

Mokekite už laikraszti ir "Linksmus wakarus," ba bus subarkti.

Serantonie, fabryke Dieksona randasy ratas prie masznow, ka tury auksztio 54 pedas; swere 200 tonu, ira tary dydzeuse ratas ant swieta. Padarytas Columet'e. Kasztroje \$200,000.

Swietyne, iszkelme kury bus ce Ameryke 1802m. o kuros ira prezydent ponas Clevelandas buwusys prezydents S. W., tai likos paženklinta 5,000,000 dol. Randas duoda 3,000,000

New York e, szita utarninka po piet likos par elektryka uzmuszta Charl's Eidmann, 40m. laike kada dejo knatus in ūbintes.

Buffalo N. Y. szita utarninko rytu, Ch. F. Orris, kurys giweno su motyna, Mrs. Mary King, nuswo we sawo motyna, kury mifegojo ūwoje ir paskutu parpyjove su skute sawgerkle no austes igi austes.

Kadu nusowje motyna, parasye gro mata jog norejo paskyrt ne smerty irzysynto pasypjaut ir prasze sawo užraszitas ir gerai paženklintas, o norynt ir už keli metu atsysauks, tai bus atmintra.

Tiek to, lęduotojus ne pa-

wargi, nes tokio wardas bus

užraszitas ir gerai paženklintas,

o norynt ir už keli metu atsysauks, tai bus atmintra.

Ant galo prysymena ir deł

skaititojū "Saules" idant sku-

bintusy prysimuntie kas pryguli,

ba jago ne atsius kas pryguli,

tai jau kita nedele ne apalaikis,

ir tada tegu už tai ne piškis;

arba randasy ir tokiu ka ira skolingu ne praejeto

meto o norynt ir užysymekas

jas už "Linksmus wakarus" tai

ir "Saule" ir "Linksmi waka-

rus" bus sužaikity.

Tiek to, katalikiszko

szwetne tury abomentu, apsyrys

ir be tokiu dikanauzdju.

Gerause tokis padarytu, idant ne

intu no paczto u tada bus ūzne

o kaip auksztu pasakita. Ja-

go po aplaikiniu szito numerbu

užwilktos skolos ne atsius,

bus "Saule" ir "Linksmi wa-

karus" stiłaikitijo ūietoje kaled-

dorau, gaus pniuk pažiūminiu-

ma "Sauleje."

Pyrmutynis pusmietis "Link-

mu wakaru" bujonus pasy-

baigs, su numeru 26. Kožnas kury ira prenumeratorum to rasztele gaus pradini žapa su regetru (rodikle) kas tame rasztele talpinasy. Priesz pradej iżdawymo antro pusmetio praszytraus pora nedelu o tai iż tos priežastes, jog drukawosykalendorys ir kožnas buwo kano grazeuse pryimtu.

Ateinante szita nedele, bus czwertyne kriwule (mitingas) kareiwi sz. Jurgo No 1 cze Mahanoy City, ant kurio kožnas prylaudo rastys o ir užysprazo 2 delegatai iz Mahanoy Plane del susyrodawojimo apie weikalus kiszantiuos Dravistei.

Tas kalendorys talpins sawi je menesus su rodikle szwendtuju, atmaina oro, puikes historyjos, dainas, juokingos pasakaites, swarbus atsytykimus swie-

te ir t. t.

Jago katras iż ponu biznusawu noretu in ta kalendory instatiative sawo apgarsynimai, tai tegu loskawai duoda žine iż laik. Toki apgarsynimai bus datog naudyngešni, ne kaip gazietoje o we ir muso brolei geresys užmaretje jog Lietuwietury Amerike ūzydeja handlus. Apgarsynimai bus nebrangus, ba tiktai no \$ 8 too iż \$ 5.00.

Tas kalendorys tures ne maža werte ir kožnas dzengysys aplaikies dowana.

Deł-to gi panguodoty staititojei ne wilkinkite su užnokesiu, ba kaij pasakita: jog tiktai tas gaus, ka ira užmokejus už ciela szita meta ir drukawosykalendorys iżkik reikes, zo-

posties ne bus.

— Ne wienia karta ūz-

myrszt ir jago pyningus siunys

te, tai ne kitaip kaip til ant

wardo wietynio kuningo tada

bus gerause.

— Ponai biznieri tegu ne už-

miešta jog laikas užmoketie už

apgarsynimus.

— Praszau pagodotu agentu, ja

go katras sukalektawoje kokius

pyningus idant ilgai ne laikitus

ba drukarneje kožna diena py-

nigus reikalingas.

— Apie tai ne prylaode už-

myrszt ir jago pyningus siunys

te, tai ne kitaip kaip til ant

wardo wietynio kuningo tada

bus gerause.

— Apie taki ūzysymekas

ne siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

til ant ūzysymekas te, tai ne

siunys te, tai ne kitaip kaip

caip iszmiegos jago
butie aklu, tai tegu

endie bus gana ba
galu talpint, del to
kartu daugus papory
be-to wieno vieto
o ause girdejau kaip
stuvyninko paty taip
us kaip blake, o tais
puikibes tai jus mano
i in waikus lenkisznai
je taip kaip papuga;
ti klepoze ne kodzisz
pa." Tykra wirucej
juokas mane paeme jog
tykra. Lietuwiniukne
ne kas tikta paty; ir
ite in kokes lenkiszak
istines pawyrto ba ir in
wira sakot: "Slukai ti
u, odrejai minie dwa
bibstyk."

Igiwas wirucej da to ne
u girdejas ka dabar ir se
izgirdau. Ar nebu
kad toke welit in sa
akus lotu suniszak o ne
skzak; taisbys ira grazi le
ka kalka nes kam tai cze
ryke mokitys ko nereike
i nory butie razumnesneis
g wela ir tokui ponu bizi
u ka laiko lepkiszak gna
s norynt nesupranta ka
to o suwys neskaito, tik
ve laiko ba lenkiszka u
zmoka. Taip tai tokis bizi
ys, kada painia in ranka ir
to kada wieni Lietuwiniukai
uso: "Czi-ezi-ezi-ka-a-go
n pitnasta marze, policiam
relowata jednego bulgera."
O ka wirucei? Sztai ir pe
ba lenkiszka skaito. Die
z wirucei ir szuo iżysziep
girdetdamas toki paika
rsz skaitant.

Juso Taradaika dede,

Izsz Rusyjos Lietuws ir Lanku.

Pagud aprokawyma Wiszne
rodskio ministerio finansu,
i no Rodzilda iz Parizaus
ausi ira pasyskoline net 500,
00,000 (penkis szimtus mil
onu) rublu.

Szi metu izsz Lanku ira
askirta priimtie rekrutu 25,
000. Tai Diewel kaip tais
turme pamazit del tu ku
rie mus spaudze.

Rochanowas, tas newy
donas Lietuws uždraude, i
dant del biskupu ne daritie
jokos parodos jago atlaukine
je bažnieces.

Caras užtrukus Berline tik
tai dwi dienas. Pymutyne
diena apžiūres sawo regimeta
o antra diena užsiems mėdzio
le. Cariene ji palides iki Kiel
ir sugriž in Petersburga.

Szito petniczo bus Berline.

Francuzyje.

Toje zemęs inohatines tustnes o
wys apie Bonianger, ka jo szalin
kai ji apsaule kokin wyrusiu, tel
wela randas republikanskas atmet
i ju ne wale jam in Francuzyje su
grizte. Kas iz to nusydes, nozine
nes gero ne bus.

Prusai.

Priess heidele petniczoje sūsmyt
sze trenus aut geležinkelo freimis
st pasazieriu ne tol Poznanec.
Ketry shizkoz ne freino likos iki
muzeti ir daugeli pasaziero apko
esjo.

Monachijo buvo rodz katal
kiskas ant kurio žadoss 8000 sun
gini. Pypazino. Pypazino apko
swietiszaka. Popiešis atsiliais iki
grafo su pataminiliu.

BRANGI RUDYNE. [Tykra taisybe].

Welibu wakaru, ziemos hau
ke, brydo sniegus par maža kai
muka Lasocyna žilas senelis ir
barskitdamas dantimis kas
valanda sylsejosi deł adgawy
mo kwapo, ka szaltis užimine
jo krutineje; wydurkaimi bu
wo tika, tikta par fangelus uz
szatus balta swiessi atmosz
nejo o kaip kada kokio szunies
bašas buwo girdetas. Senis
inejas in kaimeli pasiko in
pyrmutine grinceze ir jau ran
ka pridejo prie klingelo, tame
kojos pasypaimojo, puole ant
zemes ir paszauke: „Jezau!
Maryje!” Su gaiba tropijo in
akmeni ir wylas krajus papu
go, szunes pradejo lot ir tame
atsydare durys kurose pasyro
de Motiejus Ragaiszis, turtyn
geuses gaspadorys in ciela kai
ma, apsywykles su szilta skran
da; oszale jo tuojuas pasyrode
ir wienatino dukrele Jagwig
te, kury aktiwi žiurejo.

Parageja gulinti kruwyna
seni, abudo sudreboje, nes do
ra mergaita gilei susyjudynus,
suprato tuojuas, jog tas senelis
ira apalpes, prasze tuojuas te
wo idant in grineze inneszt.
Paszauke bernu, innesze in
grineze ir pagulde ant szendu
prie peczus o kury pradejo
atsykwotet. Paszyjtes sweting
grineze labai susygraudyno
ir labimo gera Jagwigute ir
jos tewa; ant klausymo in kur
kelawo, pasake jog ejo ant
atpusko, jog ira ubagelu ir ne
tury jokiu giminu. Ketino
ant ritojaus ejtie in tolimesne
keloue, nes taip buwo apimtas
nebegale, jog ne galejo pasyj
dui; kosulis wargiu be palo
wos o ir gaiba skaudejo, ipac
ta wiete ka susymusze, o no
rynt Jagwigute apie jin puol
ne wienok kas kartas buwo
błogesnis. Už poros dienu pra
sze Ragaiszeus ident kuning
pargabentu, ba noretu pasy
rent in amžina kelone.

Po prymimui paskutiniu
Sakramentu, pasydare jam len
gweu, o matitdamas jog nieko
ne buwo grineze kaip tik Ja
dwigute, pamono in ja ir ta
rei:

Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

Jadwiga su diwu dyrstelejo
ant rudynes, ne hotetdamas wie
nok rūptinti frysstanco, pr
eme ta nawatna dowana, nu
nesze ant auksto ir mete taip
skuduru.

Ant ritojaus senelis Dietwi
dusze atadave; sukale izs
lenetu graba o kuduings nulidejo
kuna it anžina atsilsy; kuna
pakase, žutnis kaltne apie ta
atsytkima palow kalbet, ate
jo pawasaty ir be dyrbdamy
haukuose, apie senuka užm
szo.

Taip begu dietta po dieħaj,
waisei žemex bawu piukus ir
kaimo giwentnejji krutej prie
pjutesi apsukli Jadwigute te
tufetdamas motinos wylas pati
turej, daxxet o ir gerai je
hekkoy darbas haukuose ir luu
bli.

prie namu. Jau wyskas buwo
kluone, kad szitai wieno nakti
Jadwigute paszoko iżsygandus
iż kluone ir ryksmu tewa pubu
dyno.

Baisus regejimas puole in
akis: kluonas pypildyntas je
wais buwo liepsnoe, o kibirk
sztis nesze ant grinczes; wysy
buwo ant kaju, subego ir żmio
jo krutineje; wydurkaimi bu
wo tika, tikta par fangelus uz
szatus balta swiessi atmosz
nejo o kaip kada kokio szunies
bašas buwo girdetas. Senis
inejas in kaimeli pasiko in
pyrmutine grinceze ir jau ran
ka pridejo prie klingelo, tame
kojos pasypaimojo, puole ant
zemes ir paszauke: „Jezau!
Maryje!” Su gaiba tropijo in
akmeni ir wylas krajus papu
go, szunes pradejo lot ir tame
atsydare durys kurose pasyro
de Motiejus Ragaiszis, turtyn
geuses gaspadorys in ciela kai
ma, apsywykles su szilta skran
da; oszale jo tuojuas pasyrode
ir wienatino dukrele Jagwig
te, kury aktiwi žiurejo.

Taip mano dukrele, nes
ne wieno grudelo ne turyme
ant seklos, o kuom maitysime
giwulus par ženja.

Tai nucysyte in dwara
teweli, ponas akwatuoi due
pora kareciu jewu, ba žino, jog
ne par girtibe nicko ne tekot
tikta iz daleidymo. Diewo, ba
kaip rodos bus Grygo darbas,
jis turejo su pipke užkrest.
norynt ne wieno karta ant jo
baretes idant ne rukitu kluone.

Ragaiszis palingawo su ga
wa ir wela pradejo myslit, Ja
dwiga - gi izbego in priename
ir palejope kopiecioms ant
aukszo idant pažiuretie ar kas
norynt ne sudege, užlipus pradejo
iz po degesu traukitie
wysokius skudurus surgruzde
jusius ir užtyko ta sermega, o
kada patrake ir po degesio
truko sermega ir pasyrode
žibantis pynigas. Buwo ta
pynigas auksynis, rodos ka
tik padaritas. Pagriebie tuojuas
sermega ir pradejo draskitie
prypuusus lopus o kožnam
lope buwo pynigsi kurouos
senis ar iz godumo ar bespecz
numo kawojo.

Poemus in ziursteli sawo
skarba, nubego pas tewa su
dydelu dzeugsmu, o buwo tu
raudonu net 150, ir tuos w
sus unesze Rogaiszis pas pra
basti, noretdamas paklaust, ar
noretu pasy
rent in amžina kelone.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu, už tai jog
ne astumet nog sawo slenk
tio, gaila man jog jums ne ga
lu kuom užsymoket, ba nicko
ne turu kaip tik szita sułopinta
rudyne, painkile ja mano duk
rele už tawo warga, o kaip a
kis uždarisu, ne užmirsksite a
pie mano gricza dusze.

— Mano dukrele, jatuciu
jog ne užlgo reikes man su
sziuom swietu atsykitt; tegu
taw Diewas szimtarokai haimi
na o ir tawo tewu

